מהדורה למורה – מפתח תשובות

מטרות הדף:

- להכיר מילות מפתח הקשורות לחג הסיגד ולכמיהה לירושלים
- לתרגם בין עברית לאנגלית את המילים הנלמדות
- להבין את משמעות המילים בהקשר של החג

גרסת עולים חדשים – מילון מילים בראש הדף, משפטים קצרים ושפה פשוטה. אפשר לאפשר מילון אישי ועבודה בזוגות.

חלק א' – התאמת מילים

- 1 – ח (covenant, a deep promise)
- 2 – ג (prayer)
- 3 – ו (holiday)
- 4 – ב (mountain)
- 5 – ד (fast (not eating))
- 6 – ז (longing, missing a person or a place)
- 7 – ה (festive meal)
- 8 – א (community)

חלק ב' – בחירה מרובה

1. ב – רצון חזק לראות מישהו או מקום
2. ב – צום
3. ג – קבוצת אנשים החיים יחד
4. ב – mountain
5. ב – הבטחה עמוקה
6. ב – ארוחה חגיגית וגדולה

חלק ג' – נכון או לא נכון

1. נכון – תפילה היא דיבור, בקשה או שבח
2. לא נכון – צום הוא הימנעות מאכילה ושתייה
3. לא נכון – הר באנגלית הוא mountain
4. נכון – זהו מהות החג
5. נכון – זו ההגדרה המדויקת

חלק ד' – השלמת מילים

1. צום
2. ברית
3. הר
4. סעודה
5. געגוע
6. תפילה

חלק ה' – שאלה פתוחה

1. התלמידים ישתמשו נכון במשמעות המילים ובהקשר של החג
2. החג מבטא את הכמיהה והגעגוע של יהודי אתיופיה לירושלים

כרטיס יציאה – מה לחפש

- הבטחה עמוקה בין אנשים או בין עם לאלוהים
- סעודה - ארוחה חגיגית
- כי החג מבטא כמיהה וגעגוע לירושלים

טיפים להפעלה:

- אפשר להציג את המילים על הלוח לפני תחילת התרגול כדי לחזק את ההיכרות
- מומלץ לשלב הקראה בקול של המילים בעברית ובאנגלית לתרגול ההגייה
- ניתן לוותר על הפריטים המסומנים skip_n בכיתות המתקשות

דף תרגול: מילים בעברית ובאנגלית – חג הסיגד

דף התלמיד/ה עולים חדשים

שם: _____ **כיתה:** _____ **תאריך:** _____

חג הסיגד הוא חג מיוחד. בחג הזה אנשים מתגעגעים לירושלים. נלמד מילים בעברית ובאנגלית.

📖 מילון קטן:

ברית	הבטחה עמוקה בין אנשים או בין עם לאלוהים
תפילה	פנייה בדיבור, בקשה או שבח
חג	יום מיוחד וחגיגי
הר	שטח גבוה מאוד באדמה
צום	לא אוכלים ולא שותים זמן מסוים
געגוע	רצון חזק לראות מישהו או מקום
סעודה	ארוחה חגיגית וגדולה
קהילה	קבוצת אנשים החיים יחד וקשורים זה לזה

1 חלק א' – התאמת מילים

התאימו: כתבו ליד כל מספר את האות המתאימה מהעמודה השמאלית.

1. ברית	___	**א.** community
2. תפילה	___	**ב.** mountain
3. חג	___	**ג.** prayer
4. הר	___	**ד.** fast (not eating)
5. צום	___	**ה.** festive meal
6. געגוע	___	**ו.** holiday
7. סעודה	___	**ז.** longing, missing a person or a place
8. קהילה	___	**ח.** covenant, a deep promise

2 חלק ב' – בחירה מרובה

הקיפו את התשובה הנכונה.

1. מה פירוש 'געגוע'?

א) ארוחה חגיגית ב) רצון חזק לראות מישהו או מקום ג) קבוצת אנשים ד) הבטחה עמוקה

2. איזו מילה היא 'לא לאכול'?

א) חג ב) צום ג) תפילה ד) הר

3. מה זה 'קהילה'?

א) הר גבוה ב) ארוחה גדולה ג) קבוצת אנשים החיים יחד ד) יום חגיגי

4. מה 'הר' באנגלית?

א) prayer ב) mountain ג) fast ד) covenant

5. מה זה 'ברית'?

א) ארוחה קטנה ב) הבטחה עמוקה ג) יום מנוחה ד) קבוצת חברים

6. מה זה 'סעודה'?

א) תפילה קצרה ב) ארוחה חגיגית וגדולה ג) צום ארוך ד) הר גבוה

3 חלק ג' – נכון או לא נכון

סמנו ✔ נכון או ✘ לא נכון.

#	משפט	✔ נכון	✘ לא נכון
1	המילה 'תפילה' קשורה לפנייה בדיבור או בקשה.	☐	☐
2	'צום' פירושו ארוחה חגיגית.	☐	☐
3	'הר' באנגלית הוא community.	☐	☐
4	חג הסיגד מבטא כמיהה וגעגוע לירושלים.	☐	☐
5	'קהילה' פירושה קבוצת אנשים החיים יחד.	☐	☐

4 חלק ד' – השלמת מילים

השלימו את המילה החסרה.

1. אנשים שלא אוכלים ולא שותים נמצאים ב _____ .

2. ה _____ בין העם לאלוהים הוא הבטחה עמוקה.

3. ה _____ היא מקום גבוה מאוד באדמה.

4. בסוף היום החגיגי אוכלים _____ גדולה.

5. ה _____ של יהודי אתיופיה לירושלים התבטאה בחג הסיגד.

6. אנשים רבים מתאספים יחד ומתפללים ב _____ .

5 חלק ה' – שאלה פתוחה

כתבו תשובה מלאה במשפטים שלמים.

1. כתבו שלושה משפטים קצרים המשתמשים לפחות בשלוש מהמילים שלמדנו (למשל: געגוע, הר, קהילה).

2. הסבירו במילים שלכם מדוע חג הסיגד קשור למילה 'געגוע'.

כרטיס יציאה

מהי המשמעות של המילה 'ברית'?

תנו דוגמה למילה הקשורה לאוכל בחג הסיגד

מדוע המילה 'געגוע' מתאימה לתיאור חג הסיגד?

איך הרגשתי בשיעור? ☹ 😐 🙂 😀